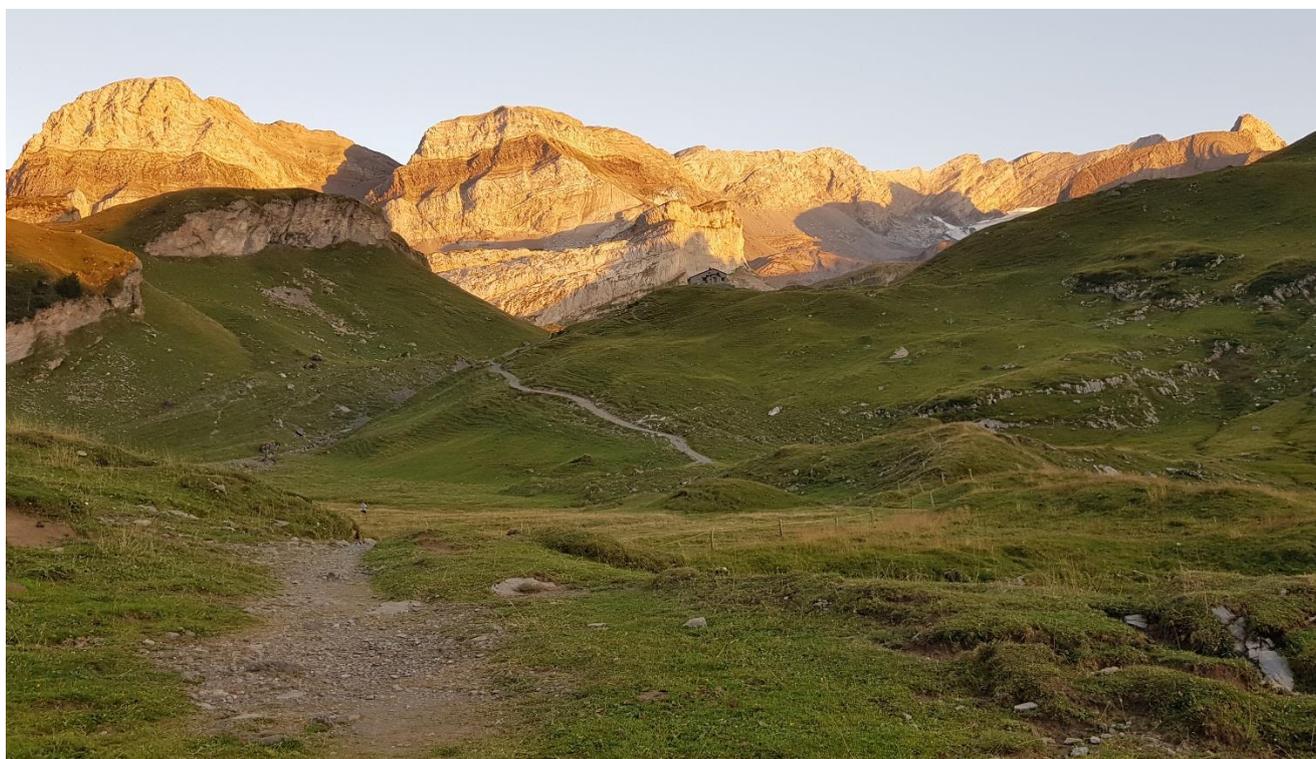




# Le Piolotien

BULLETIN BIMESTRIEL OFFICIEL DU PIOLET CLUB DE GENEVE

Rue Agasse 54, 1208 Genève



# UNIVERS SPORTS

**Le choix – Le conseil – Le service**

**Rue de la Servette 52 – 1202 Genève**

**Tél.: 022 733 33 58**

**Univers-sports@bluewin.ch**

**www.univers-sports.ch**



**SHOWROOM  
DE 150m<sup>2</sup>**

**stormatic** s.a.  
Entreprise genevoise de stores



- Pergolas
- Stores à lamelles
- Tentes solaires
- Stores à rouleaux
- Réparations
- Stores intérieurs
- Motorisations
- Moustiquaires
- Volets battants
- Volets coulissants

Rue du Cardinal-Journet 7 - 1217 Meyrin  
**022 727 05 00 - [www.stormatic.ch](http://www.stormatic.ch)**

# ***LA VIE DU CLUB***

## **Le mot de la présidente**

### **La liberté au sommet de l'été**

« Je sentais que j'aimais la montagne pour ses paysages solennels, pour les luttes engagées avec les sommets, pour les émotions et les souvenirs qu'elle procure ; mais peut être l'aimais-je plus encore pour ce sentiment de liberté et de joie de vivre que je ne parvenais à éprouver que là haut. » (Walter Bonatti, Montagnes d'une vie, 1997).

La montagne offre une grande liberté par la possibilité de faire sa trace. Les randonnées sur plusieurs jours en montagne où les parcours atteignent facilement 150 km représentent un exercice pour le corps et l'esprit. La montagne est un espace de liberté, la montagne comme échappatoire. En période de crise sanitaire, la montagne est devenue un refuge pour beaucoup de monde.

La montagne offre également une belle opportunité de s'évader. Les nombreuses images du Cervin et de l'Oeschinensee sur les réseaux sociaux traduisent un intérêt croissant de la population, et particulièrement des jeunes.



En été, le temps passe à une vitesse différente, les longues journées vous invitent à profiter...et aussi à réfléchir, comme le font les poètes.

« Il nous faut écouter l'oiseau au fond des bois, le murmure de l'été, le sang qui monte en soi... » Jacques Brel

L'été offre un espace de liberté, l'occasion de se détacher du poids de la routine, de profiter du moment et de s'exercer au laisser-aller. Ces quelques semaines de vie différente à la recherche d'évasions sont bienvenues.

L'été est synonyme de liberté et de temps libre, il nous ouvre les portes du rêve.

Dans nos pays civilisés, nous sommes libres de nos mouvements et pourtant, il est rare de se sentir vraiment libre dans la tête. Se sentir libre, c'est se sentir libre d'être soi, vivre en harmonie avec ses valeurs.

Walter Bonatti écrivait encore « Aussi longtemps que l'homme conservera sa précieuse faculté de rêver, il fera reculer devant lui toutes les limites et tous les conditionnements. »

Et vous, comment vivez-vous la montagne, l'été et la liberté ?

Je vous souhaite la liberté d'ouvrir vos ailes, d'ouvrir vos rêves.

Marie Jo Dubas

# RESTAURANT CLAIRE - VUE

## CHEZ ELENA et FREDERICO RIZZETTO

21 Av. François-Besson

1217 MEYRIN

Parking à disposition

Fermé tous les jours entre 14h et 17h

Fermé le dimanche

Tél.: 022 782 35 98

Email: [claire-vue@bluwin.ch](mailto:claire-vue@bluwin.ch)



## Des Gouttes & Cie SA

### Agence Partenaire AXA Winterthur

Route de Chêne 5

1207 Genève

Tél.: 022 737 19 19

[geneve.desgouttes@axa-winterthur.ch](mailto:geneve.desgouttes@axa-winterthur.ch)

# MP Immo

Nous sommes à votre service depuis 2010 et chez nous **CHAQUE CLIENT EST IMPORTANT**

Marie-Paule Lentillon  
34, route des Muverans  
CP Tourbillon 450  
1911 Ovronnaz

Mobile: +41 (0)77 475 22 04  
<mailto:info@mpimmo.ch>  
[www.mpimmo.ch](http://www.mpimmo.ch)

## Assemblée en campagne - Mercredi 6 juillet A Signy

Profitant de la belle météo de cette journée d'été, une sortie vélo proposée et guidée par Jean-Daniel prend le départ de Signy en direction du col du Molard et de la Bauloz. A 13h45, Marie-Jeanne, Philippe, Michel, Jacques, Ruedy, Jean-Daniel et deux invités se mettent en route pour une virée de 62 km et 995 m de dénivelée.

A 15h30, Raymond, Silvio et Marie Jo sommes réunis autour de Gino qui propose de cheminer sur le sentier des Tablerons, bien ombragé et frais le long de la Promenthouse.

A 18h, rejoints par Dédé, Stan, Manu, Paulette, Thierry, Freddy, Yves, Jean-Paul et mon neveu Kevin venu d'Espagne, nous nous retrouvons tous à Signy pour le traditionnel tournoi de pétanque bien sympathique.



Les tables et les grills ont gentiment été installés par Paulette et Jean-Daniel. Notre repas débute dans la bonne ambiance. Thierry nous invite à célébrer ses 50 ans de sociétariat au Piolet ainsi que son 68ème anniversaire avec un excellent champagne.

Paulette et Manu ont préparé deux délicieuses tartes aux abricots dont nous nous régalaons pour le dessert.

Faisant suite à ce moment festif, heureux de nous retrouver et d'apprécier la compagnie de Jean-Paul, qui nous a agréablement surpris avec sa participation, l'assemblée en campagne prend place avec pour thème principal les prochaines

courses précisées par les organisateurs, dans l'ordre, Yves, Gino et Freddy. Jean-Paul nous fait part de sa proposition d'organiser la grande course de l'automne 2023, dans sa région de Die. Willy n'a pas pu être présent suite à une coulée de boue ayant gravement endommagé son chalet, il devra se rendre au Tessin. Roland nous transmet ses amitiés. Il n'est pas non plus en mesure de nous rejoindre suite à de nombreux rendez-vous de contrôle chez ses médecins traitants. Géraldine nous adresse un gentil message pour s'excuser de son absence pour cause de son tout récent emménagement en Suisse.

Un grand merci à l'agriculteur qui nous a accueilli sur sa propriété et à tous les amis qui ont participé à cette conviviale journée d'été.

La présidente, Marie Jo Dubas



La paire gagnante à la pétanque est :  
J.D. Imesch avec R. Diener

# RAPPORTS DE COURSES

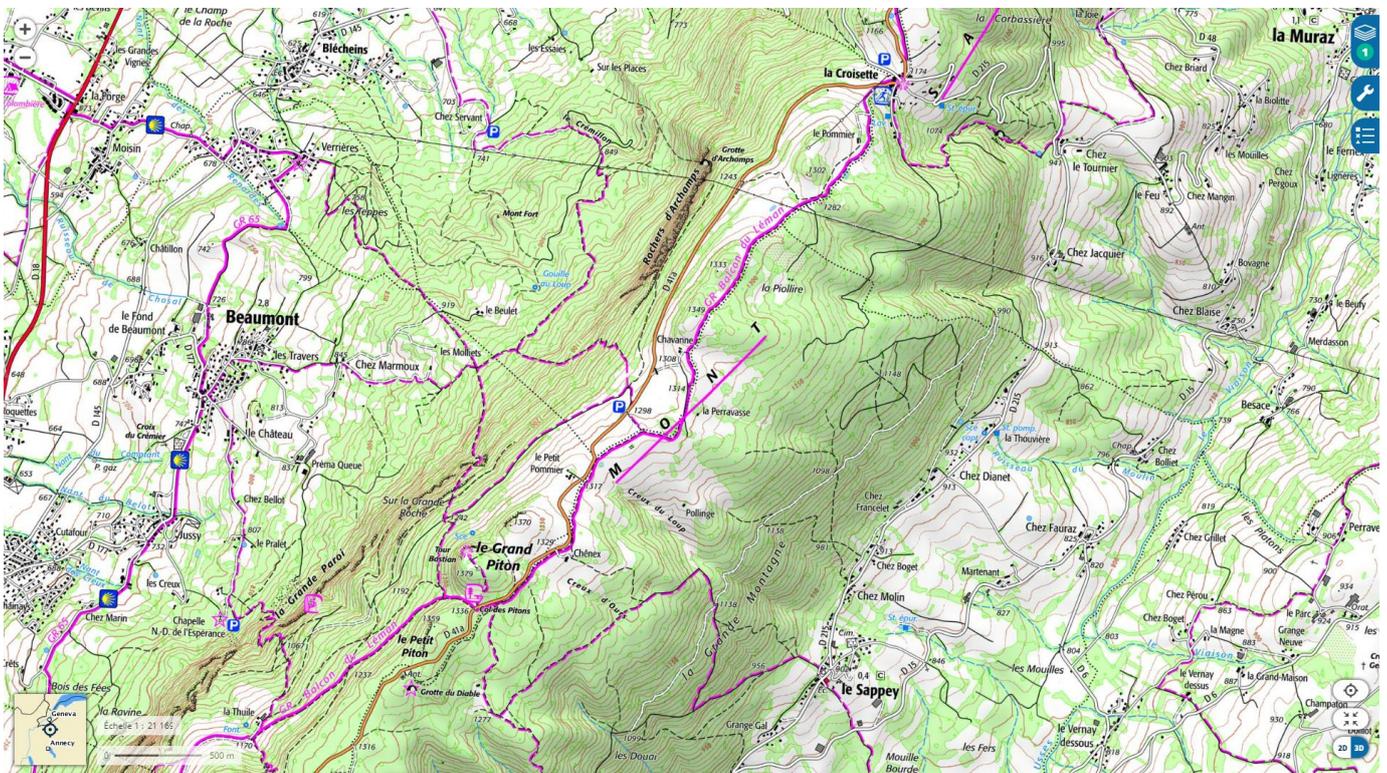
## Course du 2ème groupe – Dimanche 10 juillet Le Grand Piton au Mt Salève



Dimanche nous sommes quatre sous un soleil radieux. Arrivés à la Croisette, après un bon café nous prenons la direction du grand Piton.

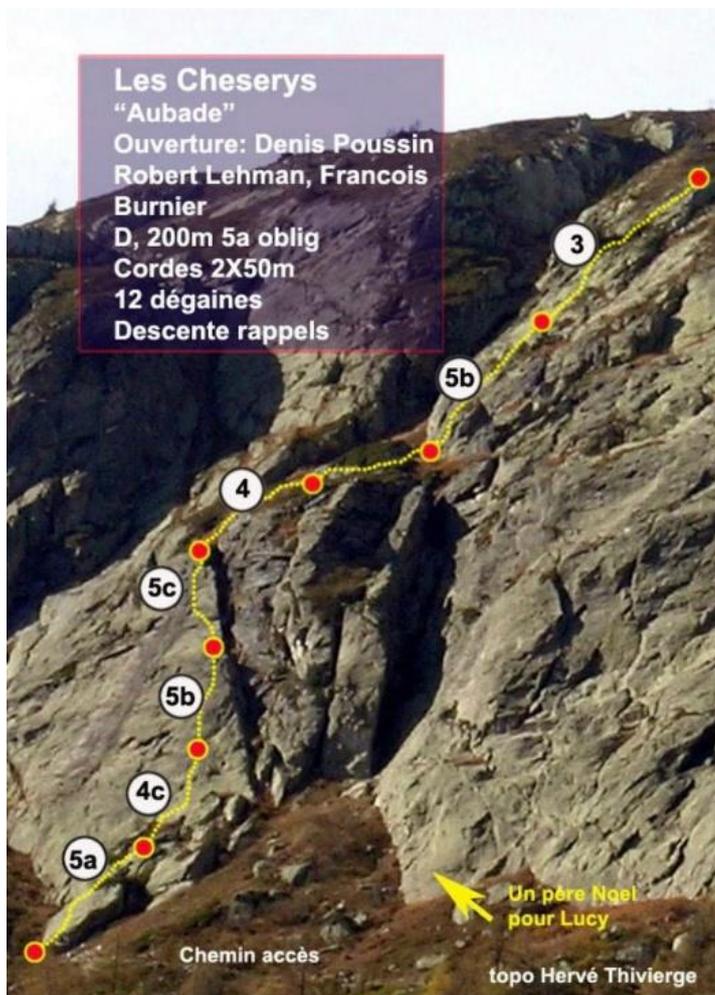
Très agréable chemin, une vue superbe sur les Alpes françaises avec le Mont-blanc et la chaîne des Aravis. Une heure trois quarts plus tard nous arrivons à la "Tour" 1379m qui domine sur tout le Genevois jusqu'au lac Léman. Nous nous installons et, tout en admirant la vue, nous dégustons un super pique-nique bien arrosé par la bouteille que Dominique avait prise pour son anniversaire et qui va généreusement... doubler la mise avec la tournée de fin de course à notre retour à la Croisette deux heures plus tard.

Très belle balade en petit comité sur une partie un peu moins connue du Salève.  
Merci aux participants, A Gardel, J-Da lmesch, D. OGER, et le rapporteur Gino Zollo.



# Course du 1<sup>er</sup> groupe dimanche 10 juillet

## Escalade à Chamonix



Le Coup de Brosse, nom d'une voie d'escalade à Vouvry, qui se termine dans Aubade, nom d'une autre voie aux Chéserys à Chamonix

Le tour de France, le Verbier St Bernard Xtrail ou le championnat du monde d'escalade à Chamonix nous ont poussés à revoir nos plans tant la fréquentation aux abords de ces manifestations allait nous perturber...

La fréquentation de notre course étant elle inversement proportionnelle au tour de France, nous nous sommes retrouvés à 2 pour cette course, Marie-Jeanne et moi-même. Bon ... comme vous le devinez certainement la qualité était aussi inversement proportionnelle au nombre.

Nous nous retrouvons donc à 9h près du col des Grands Montets et c'est vaillamment que nous rejoignons en 1 heure de marche le pied des fameuses dalles des Chéserys dans le massif des Aiguilles Rouges. Le panorama sur le massif du Mont Blanc est magnifique et la température parfaite.

Après avoir dérangé un bouquetin en pleine sieste, nous nous attaquons tout de suite à la belle voie dalleuse qui était prévue au programme de remplacement, Aubade, 9 longueurs de 40-45m, soutenue en 5 avec une longueur en 5c, et tout en

dalle. Soleil et petite brise nous permettent d'en faire l'ascension sans soucis en suivant une autre cordée de 3 lyono-clermontois de 40 ans nos cadets.

Après 4 heures d'escalade, nous atteignons le sommet des dalles et le fameux sentier du Grand Balcon Sud qu'il faudra suivre sur plus de 600m en descente casse-pattes afin de rejoindre notre parking bien bondé ...

Après cette belle et finalement chaude journée, nous irons nous rafraîchir au bistrot de la gare du Buet devant une bonne bière et un Perrier-tranche.

Merci Marie-Jeanne pour ta compagnie et bravo pour cette belle voie.

Yves Lambert



# Course du 1<sup>er</sup> groupe - Samedi 13 et dimanche 14 août 2022

## Tour de l'Argentine



Il est 10 heures sonnantes lorsque les 11 randonneuses et randonneurs inscrits se retrouvent au premier parking de Solalex samedi 13 août. La bonne humeur est au rendez-vous, même que certains trouvent que le chef de course aurait dû prévoir l'habituel café croissant avant le départ d'autant plus qu'il faut encore déboursier plusieurs francs pour payer le parking...

Après les pipis indispensables dans des WC flambants neufs avec papier et lavabo (ben voilà la raison du prix du parking !), nous partons joyeusement en direction du Roc du Chatelet. Faut dire que j'ai décidé la veille de faire le tour de cette Argentine là le samedi, car la météo annoncée pour dimanche n'est pas au beau fixe. Du coup notre ami Dominique décide de monter seul en direction du refuge pour éviter les +1000m de dénivelés annoncés. Comme je le disais donc, on marche gaiement en

se racontant nos dernières escapades, voyages ou vacances et voilà que je me trompe de sentier. Il n'en faut pas plus pour entendre râler la troupe lorsqu'il faut retourner sur nos pas. Après deux cents mètres dans les pâturages nous attaquons une montée par un sentier qui devient de plus en plus pentu.

Il fait grand beau, pas un seul nuage à l'horizon et la température est très douce depuis notre départ qui se trouvait à une altitude d'environ 1430m. Nous sommes dans une forêt et l'ombre est bien appréciée. La dernière partie du sentier avant d'arriver au Roc du Châtelet est raide avec des chaînes pour éviter une glissade après la pluie, mais aujourd'hui nous passons cet endroit sans difficulté. Nous atteignons le col qui se trouve à 1854m en 1h10. Quelques-uns montent jusqu'au sommet pour admirer la vue.



Nous poursuivons par un sentier à flanc de coteau pour arriver à La Motte (1940m). La vue est plongeante sur l'alpage de Bovonne et un sentier à droite nous permettrait de descendre jusqu'aux Plans sur Bex. Nous partons sur le sentier de gauche toujours à flanc pour arriver en 2h20 au lieu-dit Sur Champ à 1960m où nous estimons qu'il est temps de pique-niquer car la cloche de midi a sonné depuis un bon moment.

La vue est magnifique sur la suite de notre rando qui doit nous emmener au col des Essets. Avec les estomacs pleins de bonnes choses, nous descendons jusqu'à 1764m avant de remonter à travers des pâturages désertés par les vaches qui n'y trouvaient plus la pitance escomptée pour cause de sécheresse. Après Plan des Bouis et Boëllaire, nous attaquons une jolie montée jusqu'au col des Essets à 2029m. Un coup d'œil à droite pour voir le sentier permettant de rejoindre le col des Chamois et un coup d'œil à gauche pour apprécier notre descente sur Anzeinde. Après deux cents mètres de descente nous avons le plaisir de retrouver Dominique qui vient à notre rencontre. En passant près de la Cabane Barraud nous arrivons au refuge Giacomini qui se trouve à 1898m d'altitude après 5h30 dans les ripatons. La bière offerte par mézigue pour compenser l'absence du café matinal est bien appréciée. Nous avons effectué 10,84 km et +934m - 484m.

Petite pause ou/et petite douche et partie de carte pour d'autres font passer le temps jusqu'à l'apéro. Ensuite nous passons à l'excellent repas du refuge servi par de charmantes personnes. Une fois la nuit tombée nous sortons observer le ciel avec sa pluie d'étoiles filantes. Malheureusement elles avaient déjà toutes filé la veille...

Dimanche matin, petit déjeuner et après moult conciliabules, nous décidons d'accepter la proposition de Jean-Daniel connaissant bien cette région. Nous descendons jusqu'aux voitures pour nous rendre au départ du télécabine de Barboleuse qui nous amène à l'Alpe des Chaux à 1760m. De-là, nous serpentons par de jolis sentiers et chemins pour arriver au restaurant l'Etable, pile-poil pour un apéro offert par Jean-Daniel. Quelques-uns mangeront une fondue et les autres dégusteront leur pique-nique. Le ciel se couvrant, la petite troupe s'engage dans la descente jusqu'à Barboleuse. Pour terminer ce week-end et avant de retourner dans nos foyers, nous prenons un petit jus à la boulangerie Charlet.

Nos performances du jour : Descente jusqu'à Solalex, 55 minutes / 3,15 km / -450m. Balade à l'Alpe des Chaux, 2h40 / 7,5 km / +40m / -565m.

Merci à Marie-Jeanne, Manuela, Dominique, Jean-Daniel, Michel, Silvio, Stan, Philippe, Thierry et Willy pour cette belle ambiance.

Freddy Bourquin



# PROCHAINES COURSES

**Tous - Samedi 8 octobre - Vounetse (1626 m) par la Vatia**

Itinéraire décrit comme l'un des plus beaux panoramas de la Gruyère. Possibilité de montée aisée à la dent de Vounetse (1812 m).

Accès : De Genève à Charmey (130 km, 1h30).

Rendez-vous : 9 heures à Charmey pour le café / croissants

Adresse : Riau de la Maula 12, à côté de la piscine de Charmey

Caractéristiques :

Altitude départ : 847m - Altitude arrivée : 1626m

Temps de montée : 2h20 pour Vounetse et 45 minutes pour la dent de Vounetse.

Temps de descente : 2h environ par la Chéta. Longueur 6 km.

Longueur environ 5 km.

Matériel : matériel de randonnée pédestre usuel.

Pique-nique au sommet.

Bains thermaux possibles au retour pour les amateurs.

Organisateurs : Marie-Jo et Jacques Dubas - Inscriptions : jusqu'à la dernière minute au 076 679 58 47



# 1<sup>er</sup> groupe Grande course du 8 au 11 septembre 2022

## Jeudi 8 septembre

Rendez-vous : gare de Sion 8h30 à la boulangerie Le Panetier pour le café. Différents parkings sont disponibles autour de la gare selon votre bourse. Je vous recommande cependant de venir en train. L'organisation du voyage jusqu'à Sion se fera selon vos choix et infinités individuelles. 9h05 bus 353 pour Crans sur Siere, arrivée au Pas de l'Ours 9h43.

A pied : bisse du Rho jusqu'au barrage du Tzeuzier 1779m, 4h, 450m de dénivelé.

Nuit : en dortoir au restaurant du lac du barrage de Tzeuzier 027.398.26.97.

## Vendredi 9 septembre

A pied : montée au col des Eaux Froides 2646m et descente sur la cabane des Audannes 2506m, 5h, 870m de dénivelé.

Nuit : en dortoir à la cabane des Audannes 027.398.45.50.

## Samedi 10 septembre

A pied : montée au col des Audannes 2892m et descente sur le col du Sanetsch par l'Arpille, puis l'hôtel du Sanetsch 2046m, 4h30, 400m de dénivelé.

Nuit : en dortoir à l'hôtel du Sanetsch 027.395.56.56.

## Dimanche 11 septembre

A pied : traversée sur Derborence 1464m par le Sex Rouge, Tita da Terra Naire 2313m, le Poteu du Bois, 4h, 350m de dénivelé.

14h45 ou 15h45 bus 332 pour Sion, arrivée 15h55 ou 16h55.

Retours individuels chez votre conjoint-e-s en train ou voiture depuis Sion selon vos arrangements individuels du départ.

## Matériel : Demi-tarif

Bâtons de marche, bonnes chaussures de marche, casquette, crème solaire habits chauds et pour la pluie, sac à viande, frontale, affaires de toilette, serviette.

Pique-niques du midi : ils sont à prendre pour les 4 jours de marche, il est cependant possible d'en obtenir individuellement à chaque établissement. Les horaires de marche sont indiqués sans les pauses pique-nique.

Coûts : Env CHF 230.- hors pique-niques, subventions, dons et boissons diverses.

Inscription : Délai : **15 juillet de cette année** inscription au plus vite cependant souhaitée chez Yves et Géraldine Lambert, 079.238.61.24, yves.lambert.ge@gmail.com



**LACHENAL**  
SOURCE D'INSPIRATION

*Rideaux, Stores intérieurs,  
Revêtements muraux, Parquet,  
Moquette, Lino, Décoration*

*Au 25 rue de la Servette*

*Du lundi au vendredi  
7h30-12h00 et 13h30-18h30  
www.lachenal.ch*



# **LES MANIFESTATIONS 2022**

## **Janvier**

- Mercredi 12 - dès 19.00h Stamm - Hôtel Calvy - Choucroute et verre de l'Amitié - Le Comité  
Groupe 2 Samedi 15 - Skieurs-raquettes : Megève - Gilbert ANTHOINE  
Groupe 2 Vendredi 21 - Repas des aînés – Le Clair Vue - Le Comité  
Groupe 1 Dimanche 23 - Ski rando : La pointe de Poêle Chaud – Jean-Daniel IMESCH

## **Février**

- Mercredi 2 - 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Groupe 1 + 2 Samedi 5 – Skieurs, raquettes – Praz-de-Lys – Jean-Daniel BAUD

## **Mars**

- Mercredi 2 - dès 19.00h Stamm - Hôtel Calvy  
Tous Vendredi 4 – Balade au clair de lune : La Chèvrerie – Silvio KOFMEL  
Groupe 2 Dimanche 6 - Raquettes - marcheurs : Jura Vaud – Gino ZOLLO  
Groupe 1 Samedi 12 - dimanche 13 - Ski rando : Tourtemagne – Saint-Luc - Michel BUGNON

## **Avril**

- Mercredi 6 - 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Groupe 1 Samedi 2 – Dimanche 3 – Ski rando : Saint-Bernard – Marie-Jeanne BUSSAT  
Groupe 2 Samedi 9 – Marcheurs : Région Abondance – Novel - T. Lentillon

## **Mai**

- Mercredi 4 - dès 19.00h - Stamm - Hôtel Calvy  
Groupe 1 Samedi 23 avril – Dimanche 24 avril – Ski rando : Pte de Vouasson – Y. Lambert  
Groupe 2 Dimanche 22 - Marcheurs : Refuge de Sales – Silvio KOFMEL

## **Juin**

- Mercredi 1 - 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Groupe 1 + 2 Du vendredi 10 au dimanche 12 - Marcheurs : Valle Devero Italie - André GARDEL

## **Juillet**

- Mercredi 6 - dès 18.00h - Assemblée en campagne et pétanque – Le Comité  
Groupe 1 Dimanche 10 – Escalade, marche – Le Coup de Brosse – Vouvry - Valais  
Yves LAMBERT et Stan VARIN  
Groupe 2 Dimanche 10 - Marcheurs : à définir – Gino ZOLLO

## **Août**

- Groupe 1 Samedi 13 - Dimanche 14 - Marcheurs : Tour de l'Argentine – Freddy BOURQUIN  
Groupe 2 Dimanche 21 – Marcheurs : à définir  
Mercredi 31 – 20.30 h – Assemblée – Hôtel Calvy

## **Septembre**

- Groupe 1 + 2 du jeudi 8 au dimanche 11- Marcheurs : Valais – Géraldine et Yves LAMBERT  
Éventuel dimanche 4 – Marcheurs – but à définir – André GARDEL

## **Octobre**

- Mercredi 5 – dès 19.00h - Stamm - Hôtel Calvy  
Tous Samedi 8 - Marcheurs : Région Charmey – Marie-Jo et Jacques DUBAS

## **Novembre**

- Mercredi 2 – 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Tous Dimanche 6 - Sortie d'automne – La Faucille – Le Comité

## **Décembre**

- Mercredi 7 - 20.30 h - Assemblée générale - Hôtel Calvy - Le Comité  
Tous Samedi 10 - dimanche 11 - Course de Noël : Villars  
Jean-Daniel IMESCH

*En couverture* : Couché de soleil, course d'août Tour d'Argentine 2022

**Remise des textes pour le Pioluien N°6 – Novembre / Décembre 2022**, avant le 20 septembre 2022.  
Par courriel (document Word, Arial 12 sans interligne) à : [willy.goetschmann@sunrise.ch](mailto:willy.goetschmann@sunrise.ch).

Et vous saurez tout sur la vie du club en visitant le site [www.le-piolet.ch](http://www.le-piolet.ch)

# Inventions suisses – Barryvox



Barry est le patronyme du célèbre chien de l'hospice du Grand-Saint-Bernard, qui aurait sauvé la vie de 40 personnes. Son successeur électronique du nom de Barryvox est un détecteur de victimes d'avalanche.

La série annuelle de blocs spéciaux « Inventions suisses » se poursuit avec le sujet dédié au Barryvox. Cet appareil, également connu sous l'abréviation DVA dans les milieux spécialisés, sert à localiser et à dégager le plus rapidement possible les personnes prises dans une avalanche, sachant que leurs chances de survie diminuent drastiquement en l'espace de quelques minutes. Ingénieur électricien et chef de course CAS, le Suisse Felix Meier a largement contribué au développement de l'appareil jusqu'à sa version actuelle, le Barryvox® S de Marmut. Constamment amélioré depuis plus de 40 ans, l'appareil a aujourd'hui une portée d'une centaine de mètres et peut détecter les signaux émanant de différentes personnes en cas d'ensevelissement multiple. Felix Meier a également fait partie de la commission ayant œuvré à l'adoption d'une norme DIN, de sorte que tous les DVA fonctionnent désormais sur la fréquence de 457 kilohertz. Le rendu du bloc spécial de 210 centimes, obtenu avec un vernis imitant l'effet étincelant de la neige, rappelle à la fois la fascination exercée par les sports de neige et les dangers qu'ils font courir hors des pistes balisées.

*Article tiré du magazine La Loupe N°3/2022*

Autres DVA : (Black Diamond, Ortovox, Pieps ou ARVA)

## La randonnée – sport populaire



Ce timbre spécial est le fruit d'un concours public de création de timbre, doublé d'un vote public. Sur les quelque 600 propositions soumises au vote, le public a retenu le sujet avec la chaussure de randonnée : ressemblant à une montagne sur laquelle circule un téléphérique, elle fait parfaitement passer le message.

L'intérêt pour la randonnée ne doit rien au hasard, car il s'agit de l'activité sportive la plus prisée en Suisse:

57% des personnes de plus de 15 ans, soit près de 4 millions de personnes, s'y adonnent régulièrement.

L'âge moyen des randonneurs est de 50 ans, ce qui en fait une activité intergénérationnelle.

Les plus beaux paysages de Suisse, des espaces de loisirs aux sommets alpins, se laissent admirer au détour de pas moins de 65 000 kilomètres de sentiers entretenus et balisés.

Les itinéraires sont balisés au moyen de quelque 50 000 panneaux indicateurs et 96% de la population suisse connaît l'apparence des fameux panneaux jaunes.

Cette offre exceptionnelle et unique au monde est l'une des réussites dont peut se prévaloir Suisse Rando. Depuis 1934, l'association et ses 26 organisations cantonales œuvrent en faveur de sentiers de randonnées attrayants, sûrs et balisés de manière uniforme. Pour y parvenir, elles peuvent compter sur le travail de 1500 bénévoles, sur des conditions cadres légales favorables et sur le soutien financier des membres, des donateurs et de nombreuses entreprises.

*Article tiré du magazine La Loupe N°3/2022*



R. Vugliano & Cie

Boulevard Carl-Vogt 51  
1205 Genève  
Tél.: 022 328 26 08  
Fax: 022 328 04 53  
Email: info@vugliano.ch  
http://www.vugliano.ch

peinture décorative

gypserie

peinture

peints

pose de moquette

architecture d'intérieur

• Gypserie • Peinture • Peinture décorative • Revêtements muraux • Revêtements de sols

**PRINT@TIME**.CH

print / web / design



Imprimerie **POT** sàrl

Avenue des Communes-Réunies, 78  
1212 Grand-Lancy

Tél. : +41 22 794 36 77

www.print-on-time.ch

welcome@print-on-time.ch



**VOIROL**  
**OPTIQUE**

Optométrie, Lunetterie, Lentilles de contact



30 Bd Carl-Vogt  
1205 Genève  
Tél.: 022 328 56 86  
Fax: 022 328 56 08  
Mail: info@voirolo.ch

Rue de Carouge 72-74  
1205 Genève  
Tél.: 022 320 12 75  
Fax: 022 320 12 74  
Mail: ppisanello@voirolo.ch



**P.P.**  
CH- 1200 Genève 2  
**LAPOSTE** 

Adresse de retour à :  
Piolet club Genève, Rue Agasse 54, 1208 Genève



**REVIDOR SA**  
**SOCIETE FIDUCIAIRE**

- Comptabilité
- Révision – Audit
- Expertise
- Administration
- Fiscalité
- Gestion de sociétés

54, rue Agasse  
1208 Genève  
[www.revidor.ch](http://www.revidor.ch)  
email : [info@revidor.ch](mailto:info@revidor.ch)

Tél.: +41(0) 22 707 04 10  
fax: +41 (0) 22 736 41 14



 **V. GUIMET FILS SA**  
Entreprise de vidange hydraulique  
depuis 1873

Canalisations – Travaux publics  
Transports de matières dangereuses  
Nettoyage de colonnes de chute  
Contrôle des canalisations par TV

[info@guimet.ch](mailto:info@guimet.ch)  
<http://www.guimet.ch/>  
Urgences 24h sur 24h

Rue des Buis 12  
CH-1202 Genève  
Tél. 022/906 05 60  
Fax 022/906 05 66